

# 執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫作業要點

110.08.16 中華民國養羊協會第8屆理監事聯席會第4次會議審議通過

110.08.23 行政院農業委員會農牧字第1100719558號同意備查

## 一、計畫目的：

為因應新冠病毒肺炎影響導致羊乳市場消費縮減，行政院農業委員會（以下簡稱農委會）緊急協助中華民國養羊協會（以下簡稱本協會）鼓勵GGM羊乳標章認證業者（以下簡稱GGM羊乳業者）及酪農業者將羊乳加工去化剩餘乳、調整產品銷售通路，開發羊乳製品與拓展多元通路，藉以減少疫情對乳羊產業的衝擊。

## 二、執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展執行期間、啟動條件與補助金額：

（一）執行期間：110年5月15日起至110年11月10日止。

（二）啟動條件：全國實施第三級防疫管制措施連續兩周以上。

（三）補助金額：

1.羊乳短期促銷或通路拓展：補助羊乳短期促銷或通路拓展所需費用30元/公升（包含包材、運輸、倉儲或上架等費用），計250公噸。

2.羊乳緊急加工去化：補助辦理羊乳緊急加工去化所需費用10元/公升（補助羊乳加工費用之2/3，每加工1公升羊乳補助10元為上限），計150公噸。

凡向中華民國養羊協會申請以上二項補助者，補助對象需配合提供107至109年之同期同一產品生產或出貨紀錄等證明，超出前開時間之平均產品生產或出貨紀錄重量始得補助。

## 三、申請對象與程序：

（一）申請對象：

1.GGM羊乳業者。

2.本協會有效會員（連續繳交109、110年之2年會費），非會員需申請加入本協會並經理事會審查通過後繳交110、111、112年之會費。

（二）申請資料：

1.GGM羊乳業者：

（1）申請書正本（附件1、2，請依實際申請項目填表）。

- (2) 公司設立證明文件影本（附件3）。
  - (3) 補助款收據（附件4）。
  - (4) 107至109年同期同一羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量或生產相關單據證明影本（含3年平均報表），如為全新產品或通路則免附（附件5）。
    - (4.1) 羊乳短期促銷或通路拓展：107至109年同期同一羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本（含3年平均報表），須檢附使用生羊乳原料數量證明。
    - (4.2) 羊乳緊急加工去化：107至109年同期同一羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本（含3年平均報表），須檢附使用生羊乳原料數量證明。
  - (5) 110年羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量或生產相關單據證明影本（附件6）。
    - (5.1) 羊乳短期促銷或通路拓展：110年羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本，須檢附使用生羊乳原料數量證明。
    - (5.2) 羊乳緊急加工去化：110年羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本，須檢附使用生羊乳原料數量證明。
  - (6) 羊乳產品（含加工品）拓銷通路合約書影本或促銷文宣證明（DM、FB通路截圖證明等），如為申請羊乳產品加工補助者則免附（附件7）。
  - (7) 羊乳產品（含加工品）加工或拓銷通路產品照片（附件8）。
  - (8) 公司/有效會員存摺正面影本（附件9）。
- 以上申請資料影本均需加蓋與正本相符章。

## 2.本協會有效會員：

- (1) 申請書正本（附件1、2，請依實際申請項目填表）。
- (2) 本協會有效會員證明文件影本（附件3）。
- (3) 補助款收據（附件4）。
- (4) 107至109年同期同一羊乳產品（含加工品，加工品須附使用生羊乳原料數量證明）生產、出貨紀錄或拓銷通路數量相關單據證明

影本（含3年平均報表），如為全新通路則免附（附件5）。

(5) 110年羊乳產品（含加工品）生產、出貨紀錄或拓銷通路數量相關單據證明影本，須檢附使用生羊乳原料數量證明（附件6）。

(6) 羊乳產品（含加工品）拓銷通路合約書影本或促銷文宣證明（DM、FB通路截圖證明等）（附件7）。

(7) 羊乳產品（含加工品）加工或拓銷通路產品照片（附件8）。

(8) 公司/有效會員存摺正面影本（附件9）。

以上申請資料影本均需加蓋與正本相符合章。

### （三）申請流程及經費核予方式：

1. 檢具申請資料並於110年11月10日前以掛號方式逕寄本協會（嘉義市彌陀路105號）辦理申請。
2. 本協會得基於審查需要，除申請資料外，得要求申請對象檢附其他文件，經本協會審查無誤後始撥補助款，資料不完備或逾期者不予補助。
3. 本作業要點補助經費額度依農委會核定為準，未盡事宜悉按農委會相關規定辦理。
4. 本作業要點經核定後，因配合計畫核定經費額度考量，如申請總量達羊乳短期促銷或通路拓展250公噸及羊乳緊急加工去化150公噸，本計畫即執行結束；另至11月10日屆期時，申請總量未達羊乳短期促銷或通路拓展250公噸及羊乳緊急加工去化150公噸時，即按各申請業者申請之數量核予補助經費額度。

## 四、監督與查核作業

- （一）申請羊乳短期促銷或通路拓展之業者，需留存羊乳產品（含加工品）促銷或通路數量等相關證明資料，包含107至109年同期同一羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本（含3年平均報表），須檢附使用生羊乳原料數量證明；110年羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本，須檢附使用生羊乳原料數量證明；羊乳產品（含加工品）拓銷通路合約書影本或促銷文宣證明（DM、FB通路截圖證明等）；羊乳產品（含加工品）加工或拓銷通路產品照片等，俾利供計畫執行期間查核與結束後請領補助款核對羊乳短期促銷或通路拓展數量之憑證。

- (二) 申請羊乳緊急加工去化之業者，需留存羊乳產品（含加工品）緊急加工去化數量等相關證明資料，包含107至109年同期同一羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本（含3年平均報表），須檢附使用生羊乳原料數量證明；110年羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本，須檢附使用生羊乳原料數量證明；羊乳加工產品照片等，俾利供計畫執行期間查核與結束後請領補助款核對羊乳緊急加工去化數量之憑證。
- (三) 必要時本會得派員赴現場執行監督查驗工作，申請業者不得拒絕，拒絕者得取消執行計畫資格。

#### 五、核銷

- (一) 執行本計畫GGM羊乳業者、本協會有效會員補助羊乳短期促銷或通路拓展所需費用30元/公升（包含包材、運輸、倉儲或上架等費用），羊乳緊急加工去化所需費用10元/公升（補助羊乳加工費用之2/3，每加工1公升羊乳補助10元為上限）。
- (二) 申請業者應依本作業要點第三項申請對象與程序，確實依申請對象與申請資料於110年11月10日前向本協會提出申請。
- (三) 申請業者須填具「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助領據」（附件4），並於110年11月10日前檢附前述資料向本協會提出申請，經審查無誤後始撥補助款。

六、本作業要點經提送本協會理事會通過後實施，修訂或廢止亦同。

# 中華民國養羊協會

## 110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」 申請資料查核表

申請日期： 110 年      月      日

公司名稱/會員姓名			
申請對象 (請勾選)		<input type="checkbox"/> GGM 羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員	
補助項目 (請勾選)		<input type="checkbox"/> 羊乳短期促銷或通路拓展： 補助羊乳短期促銷或通路拓展所需費用30元/公升  <input type="checkbox"/> 羊乳緊急加工去化： 補助辦理羊乳緊急加工去化所需費用 10 元/公升	
檢附項目		是否檢附 (請勾選)	備註
1	執行羊乳短期促銷或通路拓展申請書(附件1)		(1) GGM 羊乳業者。 (2) 中華民國養羊協會有效會員。
2	執行羊乳緊急加工去化申請書(附件2)		(1) GGM 羊乳業者。 (2) 中華民國養羊協會有效會員。
3	公司設立證明文件/有效會員證明(附件3)		(1) GGM 羊乳業者。 (2) 中華民國養羊協會有效會員。
4	補助款收據(附件4)		金額請參閱合約書，並以 <u>中文大寫數字</u> 填寫補助金額(零、壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖)。

5	<p>(1)107 至 109 年同期同一羊乳產品(含加工品)出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本(含 3 年平均報表)。</p> <p>(2)107 至 109 年同期同一羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本(含 3 年平均報表)。(附件 5)</p>		<p>(1) GGM 羊乳業者。</p> <p>(2) 中華民國養羊協會有效會員。</p> <p>(3) 須一併檢附使用生羊乳原料數量證明。</p> <p>(4) 如為全新羊乳加工品產品或通路則免附。</p>
6	<p>(1) 110 年羊乳產品(含加工品)出貨紀錄、拓銷通路數量相關單據證明影本。</p> <p>(2)110 年羊乳加工產品生產數量紀錄相關單據證明影本。</p> <p>(附件 6)</p>		<p>(1) GGM 羊乳業者，</p> <p>(2) 中華民國養羊協會有效會員。</p> <p>(3) 須一併檢附使用生羊乳原料數量證明。</p>
7	<p>羊乳產品(含加工品)拓銷通路合約書或促銷文宣證明(DM、FB 通路截圖證明等)(附件 7)</p>		<p>(1) GGM 羊乳業者。</p> <p>(2) 中華民國養羊協會有效會員。</p> <p>(3) 促銷文宣內容須包含促銷時間、品項、價格等資訊。</p> <p>(4) 如為申請羊乳緊急加工去化者則免附。</p>
8	<p>羊乳產品(含加工品)加工或拓銷通路產品照片(附件 8)</p>		<p>(1) GGM 羊乳業者。</p> <p>(2) 中華民國養羊協會有效會員。</p>
9	<p>公司/有效會員存摺正面影本(附件 9)</p>		<p>為本案申請者補助款收款帳戶。</p>

\* 以上資料備齊後，於 110 年 11 月 10 日前以掛號方式逕寄中華民國養羊協會(嘉義市彌陀路 105 號/05-2165048) 辦理申請補助審查事宜。

中華民國養羊協會

執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助申請書

填報日期： 110 年 月 日

1. 公司負責人姓名 2. 中華民國養羊協會有效會員姓名			
1. 公司名稱 2. 畜牧場名稱			
1. 公司統一編號 2. 中華民國養羊協會有效會員 身分證統一編號			
電話		行動電話	
聯絡地址			
短期促銷 及通路名稱 (請列舉)	一、 二、 三、 四、		
產品及數量 (請列舉，數量請填寫生羊乳原料之公升數。)	一、羊乳產品： 二、羊乳產品： 三、羊乳產品： 四、羊乳產品：	數量： 數量： 數量： 數量：	公升 公升 公升 公升
申請總數量	生羊乳原料共_____公升		

負責人/申請人：\_\_\_\_\_ (簽章)

中華民國養羊協會

執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助申請書

填報日期： 年 月 日

1. 公司負責人姓名 2. 中華民國養羊協會有效會員姓名			
1. 公司名稱 2. 畜牧場名稱			
1. 公司統一編號 2. 中華民國養羊協會有效會員身分證統一編號			
電話		行動電話	
聯絡地址			
羊乳加工項目 (請列舉)	一、 二、 三、 四、		
加工項目及數量 (請列舉，數量請填寫生羊乳原料之公升數。)	一、加工項目： 二、加工項目： 三、加工項目： 四、加工項目：	數量： 數量： 數量： 數量：	公升 公升 公升 公升
申請總數量	生羊乳原料共_____公升		

負責人/申請人：\_\_\_\_\_ (簽章)

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-公司/中華民國養羊協會有效會員證明文件

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

# 收 據

附件 4

茲收到中華民國養羊協會會 110 年「因應嚴重特殊傳染性肺炎羊  
鹿產業紓困計畫之執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫」(計畫編號：  
110 防疫-2.3-牧-03 (追加預算 3)) 補助款，依據本計畫覈實申請，補助經  
費為新台幣 **拾萬 萬 仟 佰 拾元整**，屬實無訛。

此致

中華民國養羊協會

領取人 (公司大小章或個人簽名蓋章)：

負責人：

身分證字號/統一編號：

地址：

電話：

會計 (個人免填)：

出納 (個人免填)：

中華民國 110 年 月 日

匯款行庫名稱：

金融代號：

戶 名：

帳 號：

◎依據嚴重特殊傳染性肺炎防治及紓困振興特別條例第九條之一規定，受嚴重特殊傳染性肺炎影響而依本條例、傳染病防治法第五十三條或其他法律規定，自政府領取之補貼、補助、津貼、獎勵及補償，免納所得稅。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-107 至 109 年羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓  
銷通路數量或生產相關單據證明影本

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：一、本表不敷使用時請自行影印使用，如有電子檔亦請提供。

二、以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-110 年羊乳產品（含加工品）出貨紀錄、拓銷通路  
數量或生產數量相關單據證明影本

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：一、本表不敷使用時請自行影印使用，如有電子檔亦請提供。  
二、以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-羊乳產品（含加工品）拓銷通路合約書或促銷文宣  
證明（DM、FB 通路截圖證明等）

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：一、本表不敷使用時請自行影印使用，如有電子檔亦請提供。

二、以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-羊乳產品（含加工品）加工或拓銷通路產品照片

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：一、本表不敷使用時請自行影印使用，如有電子檔亦請提供。

二、以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-公司/有效會員存摺正面影本

公司名稱/會員姓名	
申請對象 (請勾選)	<input type="checkbox"/> GGM羊乳業者 <input type="checkbox"/> 中華民國養羊協會有效會員

-----憑-----證-----黏-----貼-----線-----

黏貼處

備註：一、本表不敷使用時請自行影印使用，如有電子檔亦請提供。

二、以上申請資料如為影本均需加蓋與正本相符章。

110 年度「執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助案」  
申請驗收文件-申請文件寄送地址

※ 申請及檢附資料請自行核對無誤後，可裁剪下方地址欄，直接黏貼於信封袋，並以掛號方式郵寄至本協會！

— ✂ —

60066 嘉義市東區彌陀路 105 號 (05) 2165048

中華民國養羊協會

鈞啟

※執行羊乳短期促銷、加工暨通路拓展計畫補助申請檢核書

## 107-109年之同期平均值與110年預估值

期間(年月日)	產品	數量	原料生羊乳 佔比%	生羊乳原料(公升)	備註
107/5/15- /					
108/5/15- /					
109/5/15- /					
平均					
期間	產品	預估數量	原料生羊乳 佔比%	預估生羊乳原料(公升)	
110./5/15- /					

註：1.申請補助110年期間需提供107-109年相同期間之平均量